



## Совещание государств- участников

Distr.: General  
14 March 2008  
Russian  
Original: English

Восемнадцатое совещание  
Нью-Йорк, 13–20 июня 2008 года

### Выборы семи членов Международного трибунала по морскому праву

#### Записка Секретаря Международного трибунала по морскому праву относительно порядка выборов

#### I. Выборы семи членов Трибунала

1. Согласно пункту 1 статьи 5 Статута Трибунала, члены Трибунала избираются на девять лет и могут быть переизбраны — с тем, однако, что срок полномочий семи членов из числа членов первого состава истекает через три года, а срок полномочий еще семи членов истекает через шесть лет.
2. Первые выборы членов Трибунала на совещании государств-участников состоялись 1 августа 1996 года. Руководствуясь процедурой, установленной в документе SPLOS/L.3/Rev.1 от 31 июля 1996 года сообразно с пунктом 2 статьи 5 Статута, совещание государств-участников определило семь членов, срок полномочий которых истекал через три года, и семь членов, срок полномочий которых истекал через шесть лет.
3. В приложении к настоящей записке приводится список нынешних членов Трибунала с указанием их гражданства и срока полномочий.
4. Согласно статье 2 Регламента Трибунала, срок полномочий его членов начинается отсчитываться с 1 октября после даты выборов.
5. В соответствии с решением, принятым на семнадцатом совещании государств-участников, выборы для заполнения мест тех семи членов, чей срок полномочий истекает 30 сентября 2008 года, состоятся на восемнадцатом совещании государств-участников, которое будет проходить 13–20 июня 2008 года.
6. В соответствии с пунктом 2 статьи 4 Статута Секретарь составил в алфавитном порядке список всех лиц, чьи кандидатуры были выдвинуты, с указанием государств-участников, которые предложили эти кандидатуры, и этот список распространяется среди государств-участников в докумен-



те SPLOS/171. Биографические сведения о кандидатах распространяются в документе SPLOS/173.

## II. Процедура

7. Согласно пункту 4 статьи 4 Статута, члены Трибунала избираются тайным голосованием на совещании государств-участников, созванном в соответствии с процедурой, согласованной государствами-участниками. На таком совещании две трети числа государств-участников составляют кворум. Пункт 4 статьи 4 Статута далее предусматривает, что избранными в Трибунал считаются кандидаты, получившие наибольшее число голосов, но не менее двух третей голосов присутствующих и участвующих в голосовании государств-участников, при условии что такое большинство включает большинство государств-участников.

8. Порядок первых выборов, определенный на пятом совещании государств-участников (см. SPLOS/14, п. 15), излагается в документе SPLOS/L.3/Rev.1 от 31 июля 1996 года. При утверждении порядка, изложенного в этом документе, совещание, в частности, постановило, что 21 член Трибунала будет избираться следующим образом:

- a) пять судей от Группы африканских государств;
- b) пять судей от Группы азиатских государств;
- c) четыре судьи от Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна;
- d) четыре судьи от Группы западноевропейских и других государств;
- e) три судьи от Группы восточноевропейских государств.

9. На пятом совещании государств-участников было решено, что этот механизм будет применяться к первым выборам без ущерба для процедур проведения любых последующих выборов (см. SPLOS/L.3/Rev.1, п. 12).

10. В 2007 году на семнадцатом совещании государств-участников было принято решение о распределении мест в Комиссии по границам континентального шельфа и Трибунале (SPLOS/163); при этом было условлено, что «по практическим соображениям следующие выборы семи судей Трибунала, которые должны состояться на восемнадцатом совещании государств-участников, будут проведены на основе существующего порядка» (см. SPLOS/164, п. 96).

11. Статьи 2 и 3 Статута предусматривают следующее:

*«Статья 2  
Состав*

1. Трибунал состоит из коллегии в составе 21 независимого члена, избранного из числа лиц, пользующихся самой высокой репутацией беспристрастности и справедливости и являющихся признанными авторитетами в области морского права.

2. В составе Трибунала в целом должно быть обеспечено представительство основных правовых систем мира и справедливое географическое распределение.

*Статья 3**Членство*

1. В составе Трибунала не может быть двух граждан одного и того же государства. Лицо, которое можно рассматривать с точки зрения членства в Трибунале как гражданина более чем одного государства, считается гражданином того государства, в котором оно обычно осуществляет гражданские и политические права.

2. В составе Трибунала должно быть не менее трех членов от каждой географической группы, установленной Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций».

## Приложение

### Члены Международного трибунала по морскому праву и срок их полномочий

<i>Член</i>	<i>Гражданство</i>	<i>Дата истечения срока полномочий</i>
<b>Председатель</b>		
Рюдигер Вольфрум	Германия	30 сентября 2008 года
<b>Заместитель Председателя</b>		
Жозеф Акль	Ливан	30 сентября 2008 года
<b>Судьи</b>		
Уго Каминос	Аргентина	30 сентября 2011 года
Висенти Маротта Ранжел	Бразилия	30 сентября 2008 года
Александр Янков	Болгария	30 сентября 2011 года
Анатолий Лазаревич Колодкин	Российская Федерация	30 сентября 2008 года
Пак Чхун Хо	Республика Корея	30 сентября 2014 года
Поль Бамела Энго	Камерун	30 сентября 2008 года
Л. Долливер М. Нельсон	Гренада	30 сентября 2014 года
П. Чандрасекхара Рао	Индия	30 сентября 2008 года
Туллио Тревес	Италия	30 сентября 2011 года
Тафсир Малик Ндиай	Сенегал	30 сентября 2011 года
Жозе Луиш Жезуш	Кабо-Верде	30 сентября 2008 года
Жан-Пьер Кот	Франция	30 сентября 2011 года
Энтони Эймос Лаки	Тринидад и Тобаго	30 сентября 2011 года
Станислав Павляк	Польша	30 сентября 2014 года
Сюндзи Янаи	Япония	30 сентября 2014 года
Хельмут Тюрк	Австрия	30 сентября 2014 года
Джеймс Катек	Объединенная Республика Танзания	30 сентября 2014 года
Альберт Хоффман	Южная Африка	30 сентября 2014 года
Гао Чжиго	Китай	30 сентября 2011 года